

Svalorna Latinamerikas styrelse får härmed avge:

## Årsredovisning för räkenskapsåret 2018.

### Förvaltningsberättelse 2018

#### Uppdrag och mål

Svalorna Latinamerika stöder utsatta människor i Latinamerika att utvecklas, organisera sig och samarbeta för att öka sitt inflytande i samhället och förändra det i en positiv riktning. Våra insatser är inriktade på fattigdomsbekämpning genom stärkande av mänskliga och demokratiska rättigheter, utbildning samt försörjningsverksamhet. Vårt bistånd handlar inte om kortsiktiga katastrofinsatser eller välgörenhet, utan om långsiktigt stöd till långsiktig förändring. Vi vill inte bara lindra fattigdom utan också undanröja dess orsaker.

#### Om Svalorna Latinamerika (i fortsättningen Svalorna LA)

Svalorna LA är en partipolitiskt och religiöst obunden ideell medlemsförening som bedriver utvecklingsbistånd i Bolivia, Nicaragua och Peru, samt informations- och påverkansarbete i Sverige. Vi förmedlar även praktikanter till våra verksamhetsländer.

Föreningens högsta beslutande organ är årsmötet som består av föreningens medlemmar. Under 2018 hade föreningen ca 275 medlemmar. Årsmötet utser föreningens styrelse.

#### STYRELSE

Svalorna LA:s styrelse består av 9 ledamöter och 3 suppleanter. Under året som förvaltningsberättelsen avser har 2 ledamöter avgått från sina uppdrag. Styrelsen har haft regelbundna möten och fattat övergripande beslut om verksamheten. Ett arbetsutskott bestående av ordförande, vice-ordförande, kassör och sekreterare samt den anställde verksamhetsledaren träffas mellan ordinarie styrelsemöten för att förbereda styrelsemöten samt för löpande beslut. Inga styrelsearvoden har utgått under året.

#### KANSLI

I Sverige finns föreningens kansli med ansvar för verksamhetsledning, program- och personalhandläggning, informationssamordning samt övergripande administration och ekonomisk styrning och kontroll. Kansliet hade under 2018 tre anställda, varav två heltidsanställda och en deltidsanställd. Kortare uppdragsanställningar och kanslipraktikanter förekommer också.

#### VERKSAMHET I LATINAMERIKA

Svalorna LA driver utvecklingsprogram tillsammans med lokala samarbetsorganisationer i Bolivia, Peru och Nicaragua. I vart och ett av länderna har Svalorna Latinamerika ett programkontor med två heltidsanställda. Deras ansvar är framför allt programplanering, implementering och samordning av programmen tillsammans med våra lokala samarbetsorganisationer, programutveckling samt uppföljning och kontroll av resultat och ekonomi.

#### VERKSAMHET I SVERIGE

Den informationsverksamhet som bedrivs i Sverige organiseras och samordnas av kansliets informationshandläggare och genomförs av hemkomna praktikanter och frivilliga i lokalgruppen. Under 2018 verkade en lokalgrupp bestående av medlemmar och frivilliga i Stockholm. Inga andra lokalgrupper har varit verksamma. Medlemmars och frivilligas engagemang är generellt av stor vikt för Svalorna LA:s verksamhet i Sverige och är ett viktigt komplement till programmen som beskrivs nedan.

## Verksamhet 2018

### 1. Utvecklingsprogram i Bolivia – Juntas y Juntos Cambiando Nuestra Realidad (J-J): Att könsbaserat förebygga våld och trafficking bland barn och unga i Bolivia

2018 startar Svalorna LA ett nytt 4-årigt program i Bolivia. Programmet inriktas på förebyggande av könsbaserat våld och människohandel med barn i tre olika provinser - La Paz, Santa Cruz och Tarija, och verkställs av de 7 samarbetsorganisationerna CDC, Red Ada och ALBOR, Chasqui, Aguayo, ECAM och Colectivo Rebeldia, belägna i de tre namngivna provinserna. Programmet kommer även att stärka målgrupperna ekonomiskt, genom utbildningar i företagande på ett hållbart sätt. Under året har man organiserat och tränat ungdomar om deras rättighet till ett liv fritt från våld och deras sexuella rättigheter. Ungdomarna vidareförmedlar dessa kunskaper till andra barn och unga

Programmets mål är:

"Att bidra till förbättring av barns och ungas livskvalitet genom att minska nivåerna av könsbaserat våld, barnsexhandel och brott mot sexuella och reproduktiva rättigheter i semi-rurala områden i Bolivia i provinserna Tarija, Santa Cruz och La Paz.

### 2. Utvecklingsprogram i Nicaragua – Dedenan III: Att förebygga barnsexhandel

2018 var det första året av en ny fyra-årig fas av vårt utvecklingsprogram i Nicaragua. Liksom den tidigare fasen syftar programmet till att förebygga det i Nicaragua utbredda problemet med barnsexhandel. Skillnaden i den nya fasen är att verksamheten framför allt är förlagd till fattiga landsbygdsområden. Målgruppen består av barn, ungdomar och kvinnor samt vuxna som arbetar i branscher där barn är särskilt utsatta för denna problematik.

Programmet genomförs i samarbete med samma fyra lokala organisationer som den förra fasen: Club Infantil, Proyecto Miriam, Apeadeco och Asociación Mary Barreda i områdena kring städerna Estelí, Jinotega, León och Telica i den fattiga nordvästra delen av landet.

Programmets mål är att: "Befolkningen som deltar i programmet förebygger barnsexhandel i allians med andra aktörer och sociala sektorer".

Under 2018 har Nicaragua haft allvarliga politiska problem med stora motsättningar mellan regeringen och olika samhällsgrupper. Programorganisationerna har trots det genomfört verksamheten, men har varit tvungna att hålla en låg profil för att inte väcka misstankar att de organiserar ungdomar mot regeringen.

### 3. Utvecklingsprogram i Peru – PDR III: Landsbygdsutveckling i Anderna

2018 var det andra året av fas 3 i Landsbygdsutvecklingsprogrammet i Peru (PDR III) som kommer att fortsätta till 2021. Programmet syftar till att skapa en långsiktigt hållbar utveckling för landsbygden i det andinska höglandsområdet Castilla Media. Området är svårtillgängligt och befolkningen lever under fattiga förhållanden med följden att många flyttar därifrån och istället riskerar social utslagning och fattigdom i utkanterna till de större städerna. Programmets målgrupp är framför allt kvinnor, barn och ungdomar.

Under 2018 genomfördes verksamheten av två samarbetsorganisationer; Ceder och El Taller.

Programmets mål är att: "Kvinnor och ungdomar som lever i fattigdom i Castilla Media aktivt deltar i processerna för en hållbar utveckling, och utövar sina ekonomiska, sociala och politiska rättigheter".

Under 2018 har utbildning i alternativa försörjningsmöjligheter fortsatt, liksom träning av elever och ungdomar i ämnen som sexuella rättigheter och klimatförändringar. Kvinnor har fått ledarskapsutbildningar och aktivt påverkat den lokala politiken.

#### 4. Informations- och kommunikationsprogrammet i Sverige

Genom utåtriktad kommunikation bl.a. via blogg, hemsida, sociala medier och olika typer av utåtriktade evenemang och informationsaktiviteter syftar programmet till att unga personer, relevanta yrkesfolk och en intresserad allmänhet i Sverige har en ökad kännedom om latinamerikanska kvinnors, barns och ungdomars situation och rätt till demokratisk påverkan, hållbar utveckling och jämställdhet samt dessa rättigheters betydelse för fattigdomsbekämpning och en rättvis och hållbar global utveckling. Programmet syftar även till att allmänheten i Sverige har en ökad kännedom om Agenda 2030, de globala målen för hållbar utveckling och Svalorna Latinamerikas utvecklingsarbete i Bolivia, Nicaragua och Peru.

Utvecklingsprogrammen i Latinamerika kompletteras av Svalorna LA:s informationsprogram i Sverige. Genom att öka kunskapen bland den svenska allmänheten om rättigheters betydelse för vår målgrupp i Latinamerika bidrar vi till att människor i Sverige engagerar sig för att förbättra situationen för vår målgrupp i Latinamerika.

Under 2018 genomfördes informationsevent som inkluderar föreläsningar, seminarier och filmvisningar samt deltagande i större evenemang som festivaler och MR-dagarna. Ett digitalt nyhetsbrev med aktuell information skickas ut ca 10 gånger per år och ett tryckt informationshäfte skickas ut en-tre gånger per år till medlemmarna.

#### 5. Praktikantverksamhet i Latinamerika

Svalorna LA får årliga anslag från Sida genom Universitets- och högskolerådets praktikantprogram för unga. Det syftar till att öka den svenska resursbasen, att återföra kunskap till Sverige från andra länder, främja utbyten över gränserna samt bidra till Sidas övergripande mål om fattigdomsbekämpning.

Sammanlagt 12 praktikanter reste till våra verksamhetsländer under 2018 och gjorde sin praktik hos de lokala samarbetsorganisationerna. På grund av säkerhetsläget i Nicaragua fick de två praktikanter som var där evakueras till grannländer innan deras praktiktid hade löpt ut. Efter utförd praktik i Latinamerika genomförde praktikanterna en informationsturné i Sverige.

#### 6. Insamlingsarbetet 2018

Under 2018 har insamlingsarbetet inbringat 767 583 kr, varav 390 578 kr från Radiohjälpen.

Resultatet ligger över den förväntade insamlingsnivån för 2018 och täcker därmed det belopp som Svalorna LA behöver för att finansiera egeninsats för Sida-bidrag till programverksamheten.

Radiohjälpens stöd till en del av programverksamheten i Nicaragua utgjorde en stor del av egeninsatsen. Ett par olika Emmaus-grupper har skänkt pengar till verksamheten i Bolivia och Peru, liksom Scania-anställdas förening Tolvskillingshjälpen.

Insamlingsarbetet bedrivs även genom ideellt arbete av medlemmar i styrelse och lokalgrupper och inriktats på att fortsätta och även nyetablera långsiktigt samarbete med anställdas biståndsföreningar på större arbetsplatser. Insamlingsevent under helger har varit en viktig inkomstkälla under året, liksom samarbete med ett bokförlag och ett taxibolag. Det goda samarbetet med olika företag har visat på möjligheten att utvidga insamlingsarbetet med nya kategorier bidragsgivare och finansiärer.

## 7. Väsentliga händelser 2018

Zelina Nyhlén avslutade sin tjänst som informationshandläggare. Birgitta Vega Leyton, Svalorna LA:s tidigare praktikant- och programhandläggare återkom samma månad från sin tjänstledighet på ett år och tog över tjänsten som informationshandläggare. Linda Johansson, som varit vikarie för Birgitta Vega Leyton under hennes tjänstledighet, fick fortsätta med en tillsvidareanställning på deltid (80 %). I september avslutade Birgitta Vega sin tjänst och en vikarie anställdes fram tills att nyrekrytering för informationshandläggartjänsten genomförts.

En ny lokal landrepresentant inledde sin tjänst i Bolivia i januari 2018.

Samarbetsorganisationen Aguayo i Bolivia deltog för första gången i Svalorna LA:s program under 2018. Svalorna LA:s lokala kontor i La Paz upptäckte dock under slutet av 2018 att flera av de kvitton som lämnats in inte var äkta, och gav i uppdrag åt en lokal revisor att göra en specialrevision på organisationens redovisning, i vilken det framkom att 12 kvitton inte stämde överens med affärernas kopior. Efter att organisationen återbetalat summan på de oriktiga kvittona avslutade Svalorna LA samarbetet med Aguayo under början av 2019.

## 8. Väsentliga händelser efter räkenskapsårets utgång

Malin Åkerlöf anställdes från och med februari som ny informationshandläggare.

## 9. Resultat och ställning

År 2015 upprättades årsredovisningen för första gången i enlighet med BFNAR 2012:1 (K3) vilket innebar byte av redovisningsprincip. Nedanstående jämförelsetal i flerårsöversikten har inte omräknats.

	2018	2017	2016	2015	2014
<b>Resultat och ställning</b>					
Verksamhetsintäkter	11 575 950	11 039 942	12 641 290	11 342 515	9 084 936
Verksamhetsresultat	327 882	1 356	41 667	244 797	-71 869
Årets resultat	1 920	1 356	0	-1 081	32 668

Under femårsperioden 2014-2018 har totala verksamhetsintäkter legat relativt jämt kring dryga tio miljoner. Den lägre siffran för 2014 förklaras i stor utsträckning av att bidragsmedel avseende det SIDA-finansierade utvecklingsprogrammet betalades ut först i slutet av mars och att verksamhetsåret därmed blev kortare. 2017 påbörjade Svalorna LA en ny avtalsperiod (2017-2021) med Forum Syd inom utvecklingssamarbetet.

2018 års verksamhetsresultat är + 327 882 kr. Av detta har 325 962 kr fonderats och årets resultat därefter 1 920 kr. Inga medel har använts från fonderade insamlade medel. För 2019 är prognosen att föreningens verksamhetsresultat blir noll, dvs. att årets intäkter ger hundra procentig kostnadstäckning.

## 10. Finansiering 2018

Svalorna Latinamerikas verksamhet har under året finansierats till största delen genom anslag från Sida, via Forum Syd, för utvecklingssamarbetet i Latinamerika och för informationsinsatser i Sverige.

Enligt avtalet med Forum Syd måste Svalorna Latinamerika själva bidra med en finansiering om fem procent av kostnaden för utvecklingsprogrammen i Latinamerika som en egeninsats. Informationsverksamheten i Sverige samt praktikantverksamheten har inga egeninsatskrav.

Svalorna Latinamerika har även mottagit medel från Universitet- och Högskolerådet, via Forum Syd, för praktikantverksamhet. Därutöver finansieras verksamheten av medlemsavgifter, gåvor från allmänheten och företag, försäljning av hantverk samt en julmarknad.

## 11. Ändamålsbestämda medel

Svalorna Latinamerikas ändamålsbestämda medel utgörs av insamlade medel som specifikt insamlats till förmån för utvecklingsprojekt i Latinamerika. Därutöver finns medel reserverade för praktikantverksamheten (praktikantmedel) och en reservation för mikrokreditsprojekt. Klassificeringen som ändamålsbestämda medel har beslutats av styrelsen.

Svalorna Latinamerikas ändamålsbestämda medel har under 2018 ökat med 325 962 kr. Insamlingen under året har varit tillräcklig för att finansiera egeninsatsen. Inga fonderade medel har använts. Se tabell nedan.

### FÖRÄNDRING EGET KAPITAL

	Projektfond	Rotaliv Fond	Praktikantverksamhet	Balanserat kapital och resultat	Totalt eget kapital
Ingående balans	903 470	116 246	207 288	47 822	1 274 826
ändamålsbestämt av givaren	0				0
ändamålsbestämt av styrelsen	325 962				325 962
Utnyttjande					0
Årets resultat				1 920	1 920
Utgående balans	1 229 432	116 246	207 288	49 742	1 602 707

## 12. Övrig information

Svalorna Latinamerika ger ut digitala nyhetsbrev till medlemmarna 10 gånger om året, en papperstidning (Svalbladet) en-tre gånger per år, samt en årlig verksamhetsberättelse som närmare beskriver föreningens verksamhet och måluppfyllelse. För att få en bredare och bättre bild över hur Svalorna LA arbetat under året och hur förvaltningsberättelsen förhåller sig till föreningens långsiktiga och övergripande mål kan den med fördel läsas tillsammans med verksamhetsberättelsen.

Verksamhetsberättelse och övrig information om Svalorna LA finns på föreningens hemsida [www.svalorna.se](http://www.svalorna.se).

Svalorna Latinamerika har ett 90-konto, 90 09 12-7, och granskas årligen av Svensk Insamlingskontroll.

Kontaktuppgifter till kansliet i Stockholm:

- Adress: Tegelviksgatan 40, 116 41 Stockholm
- Telefon: 08-642 16 96
- E-post: [info@svalorna.se](mailto:info@svalorna.se)

## RESULTATRÄKNING 2018

		2018	2017
<b>VERKSAMHETSINTÄKTER</b>			
Medlemsavgifter		62 685	63 415
Gåvor	1	377 005	407 143
Bidrag	1	11 072 760	10 491 699
Nettoomsättning		63 500	65 085
Övriga intäkter		0	12 600
<b>SUMMA VERKSAMHETSINTÄKTER</b>		<b>11 575 950</b>	<b>11 039 942</b>
<b>VERKSAMHETSKOSTNADER</b>			
Ändamålskostnader	2,3	-10 322 609	-10 160 806
Insamlingskostnader		-70 435	-65 076
Administrationskostnader		-855 024	-812 703
<b>SUMMA VERKSAMHETSKOSTNADER</b>		<b>-11 248 068</b>	<b>-11 038 586</b>
<b>Verksamhetsresultat</b>		<b>327 882</b>	<b>1 356</b>
<b>FINANSIELLA POSTER</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		0	0
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>327 882</b>	<b>1 356</b>
<b>Årots resultat</b>		<b>327 882</b>	<b>1 356</b>
<b>Fördelning av ändamålsbestämda medel</b>			
Årots resultat enligt resultaträkningen (se ovan)		327 882	1 356
Utnyttjande av ändamålsbestämda medel från tidigare år			0
Ändamålsbestämning av medel		-325 962	0
<b>Kvarstående belopp för året/förändring balanserat kapital</b>		<b>1 920</b>	<b>1 356</b>

## BALANSRÄKNING

		2018	2017
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR</b>			
Immateriella anläggningstillgångar			
Hemsida	4	33 500	0
Materiella anläggningstillgångar			
Inventarier	5	0	0
Finansiella anläggningstillgångar			
Andra långfristiga värdepappersinnehav	6	188 496	188 496
<b>SUMMA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR</b>		<b>221 996</b>	<b>188 496</b>
<b>OMSÄTTNINGSTILLGÅNGAR</b>			
Kortfristiga fordringar			
Övriga fordringar		209 745	148 465
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		8 461	10 354
Kassa och bank		4 072 699	2 843 778
<b>SUMMA OMSÄTTNINGSTILLGÅNGAR</b>		<b>4 290 906</b>	<b>3 002 597</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>4 512 902</b>	<b>3 191 093</b>
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>EGET KAPITAL</b>			
Projektfond		1 229 432	903 470
Praktikantverksamhet		207 288	207 288
Ändamålsbestämda medel Rotativ Fond		116 246	116 246
Balanserat kapital		47 822	46 465
Årets resultat		1 920	1 356
<b>SUMMA EGET KAPITAL</b>		<b>1 602 707</b>	<b>1 274 825</b>
<b>KORTFRISTIGA SKULDER</b>			
Skuld till Forum Syd	7	2 134 955	1 179 137
Övriga skulder		43 860	59 897
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	8	731 380	677 234
<b>SUMMA KORTFRISTIGA SKULDER</b>		<b>2 910 195</b>	<b>1 916 268</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>4 512 902</b>	<b>3 191 092</b>

## Redovisnings- och värderingsprinciper

Svalorna Latinamerikas årsredovisning är upprättad i enighet med årsredovisningslagen och BFAR 2012:1 (K3).

### RESULTATRÄKNING

Endast det inflöde av ekonomiska fördelar som organisationen erhållit eller kommer att erhålla för egen räkning redovisas som intäkt. Intäkter värderas, om inget särskilt anges nedan, till verkliga värdet av det som erhållits eller kommer att erhållas.

#### Verksamhetsintäkter

*Medlemsavgifter* omfattar inbetalningar för medlemskap i organisationen. Medlemsavgifter redovisas vid inbetalning från medlemmen. Inbetalt medlemskap i november och december periodiseras till nästföljande år.

*Gåvor* från allmänhet och privata organisationer redovisas som huvudregel som intäkt när de erhålls.

*Bidrag* redovisas som intäkt när villkoren för erhållna bidraget uppfyllts. Erhållna bidrag redovisas som skuld till dess villkoren för att erhålla bidraget uppfyllts.

Samtliga bidrag från offentligrättsliga organ intäktsförs endast om det med hög grad av sannolikhet kan bedömas att stödet inte kommer att återkrävas och föreningen haft utgifter avseende ändamålet.

Andra bidrag än sådana som är till för att täcka ett ändamål, t ex administrationsbidrag, kvittas inte mot administrationskostnader utan intäktsförs bland övriga bidrag och särredovisas i not.

*Nettoomsättning*, d.v.s. försäljning av varor, redovisas normalt vid försäljningstillfället.

*Övriga intäkter* är intäkter som inte är primära för organisationen.

#### Verksamhetskostnader

*Ändamålskostnader* är sådana kostnader, direkta eller indirekta, som kan hänföras till föreningens uppdrag enligt stadgarna. Med *insamlingskostnader* menas direkta kostnader för insamlingsarbete som riktar sig mot givare. *Administrationskostnader* utgörs av kostnader för ledning, revision av föreningen och övergripande administrativa system.

### BALANSRÄKNING

Tillgångar, skulder och avsättningar värderas till anskaffningsvärde om inget annat anges nedan.

*Materiella och immateriella anläggningstillgångar* värderas till anskaffningsvärdet minskat med avskrivningar enligt plan och nedskrivningar.

Avskrivningarna gör systematiskt över tillgångarnas förväntade nyttjandeperiod enligt nedanstående förteckning: Avskrivningstider: Inventarier 5 år.

*Finansiella anläggningstillgångar* värderas till anskaffningsvärde med tillägg för direkta transaktionsutgifter

*Fordringar* upptas till det belopp som efter individuell prövning beräknas bli betalt. *Fordringar och skulder i utländsk valuta* har omräknats till balansdagens kurs. Kursvinster och kursförluster på rörelsens fordringar och skulder tillförs verksamhetsresultatet.

*Ändamålsbestämda medel* som ändamålsbestämda medel inom eget kapital redovisas insamlade medel där givaren eller styrelsen angett det ändamål som medlen ska användas till, men där organisationen ännu inte har haft kostnader som täcker de insamlade medlen för detta ändamål. Föreningen har ändamålsbestämda medel avseende programverksamheten i Latinamerika och medel för mikrokreditverksamhet (rotativ fond) samt för praktikantverksamhet.



## NOTER

### Not 1 Gåvor och bidrag

Gåvor som redovisats i resultaträkningen	2018	2017
<u>Insamlade medel</u>		
Allmänheten	152 611	194 824
Företag		
Örjan Hansson, bokförlag	59 394	14 226
Världens Resor	0	91 800
Övriga företag	0	1 293
<u>Andra organisationer</u>		
Tolvskillingshjälpen	60 000	0
Brödet och Fiskarna	50 000	0
Emmaus Fredriksdal	50 000	0
Volvoanställda, insamlingsgrupp		105 000
Läraryrket	5 000	
Övriga organisationer		0
<b>Summa (a)</b>	<b>377 005</b>	<b>407 143</b>

### Gåvor som inte redovisats i resultaträkningen

Styrelsen och frivilliga bidrar med ideellt arbete och engagemang i föreningen. Särskilt viktigt har detta varit i arbetet med att informera om föreningens verksamhet och i föreningens insamling.

Bidrag som redovisats som intäkt	2018	2017
<u>Insamlade medel</u>		
Allmänheten	0	0
Radionhjälpen	390 578	0
<b>Summa insamlade medel (b)</b>	<b>390 578</b>	<b>0</b>
<u>Offentliga bidrag</u>		
Bidrag från Sida -praktikantbidrag	1 067 093	970 194
Bidrag från Sida -administrationsbidrag	716 000	696 000
Bidrag från Sida -informationsbidrag	660 879	818 143
Bidrag från Sida -projektbidrag	8 238 210	8 007 362
<b>Summa offentliga bidrag</b>	<b>10 682 182</b>	<b>10 491 699</b>
<b>Summa bidrag som redovisats som intäkt</b>	<b>11 072 760</b>	<b>10 491 699</b>

Totala insamlade medel består av följande:	2018	2017
Gåvor som redovisats i resultaträkningen (a)	377 005	407 143
Bidrag som redovisats som intäkt (b)	390 578	0
<b>Summa insamlade medel</b>	<b>767 583</b>	<b>407 143</b>

Not 2 Ändamålskostnader	2018	2017
Program Bolivia	2 610 554	2 568 682
Program Nicaragua	2 606 931	2 625 774
Program Peru	2 326 747	1 990 791
Utsänd personal, uppföljningsresor	107 915	360 969
Praktikanter	1 067 112	970 194
Information	615 879	754 206
Programkostnader Sverige	987 470	890 190
<b>Summa</b>	<b>10 322 609</b>	<b>10 160 806</b>

Svalorna Latinamerika  
org nr 802003-3083

Not 3 Personal	2018	2017
Medelantalet anställda i Sverige:		
Män	1,0	1,0
Kvinnor	1,9	2,0
	2,9	3,0
Medelantalet anställda i utlandet		
Män	1,0	0,0
Kvinnor	5,0	6,0
	6,0	6,0

*\*Svalorna Latinamerika har två anställda per landkontor i Bolivia, Niaragua och Peru.  
Alla anställda är lokalanställda.*

Löner och andra ersättningar och sociala kostnader:		
Kanslichef	450 893	426 917
Fast och timanställda i Sverige	756 242	795 093
svensk personal i Latinamerika	0	252 000
Lokalanställd personal i Latinamerika	1 150 517	915 318
	2 357 652	2 389 328
Sociala kostnader:		
Pensionskostnader anställda i Sverige	105 895	90 715
Sociala avgifter enligt lag och avtal	378 809	383 643
	484 704	474 358

*Svalorna Latinamerikas styrelse erhåller inga styrelsearvoden eller pension.*

Not 4 Immateriella anläggningstillgångar	2018	2017
Immateriella anläggningstillgångar		
Ingående anskaffningsvärden	0	0
Inköp	41 875	
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	41 875	0
Ingående avskrivningar	0	0
Årets avskrivningar	-8 375	
Utgående ackumulerade avskrivningar	-8 375	0
Utgående planenligt restvärde	33 500	0

**Not 5 Materiella anläggningstillgångar**

materiella anläggningstillgångar, Inventarier		
Ingående anskaffningsvärden	506 798	506 798
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	506 798	506 798
Ingående avskrivningar	-506 798	-506 798
Utgående ackumulerade avskrivningar	-506 798	-506 798
Utgående planenligt restvärde	0	0

**Not 6 Andra långfristiga värdepappersinnehav**  
Räntefond Handelsbanken

bokfört värde	Marknadsvärde
188 495	229 705

2018 2017

Svalorna Latinamerika  
org nr 802003-3083

---

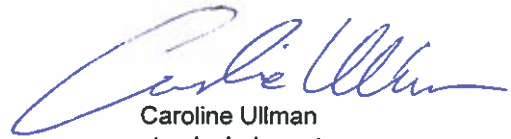
	2018	2017
<b>Not 7 Skuld erhållna, ej nyttjade bidrag</b>		
Administrationsbidrag inkl ränta	1 640	1 640
Informationsbidrag	17 978	54 857
Praktikantbidrag	702 910	426 002
Projektbidrag	1 412 427	696 637
	<b>2 134 954</b>	<b>1 179 136</b>

	2018	2017
<b>Not 8 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter</b>		
Semesterlöneskuld, inklusive sociala avgifter	133 283,00	164 787
Övriga poster	598 097	512 447
	<b>731 380</b>	<b>677 234</b>

Stockholm den <sup>23</sup> /4 2019



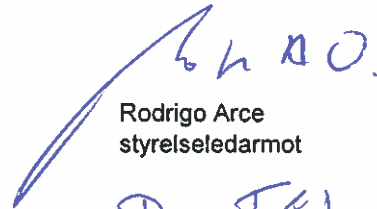
Julia Andén  
ordförande



Caroline Ullman  
styrelseledarmot



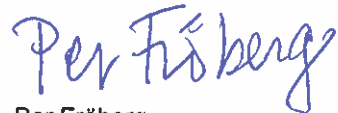
Sigrid Gunnarsson  
styrelseledarmot



Rodrigo Arce  
styrelseledarmot



Elin Jacobsen Rydstedt  
styrelseledarmot



Per Fröberg  
styrelseledarmot



Jacqueline Vega  
styrelseledarmot



Anna Tingbäck  
styrelseledarmot



Lena Eriksson  
suppleant



Klas Sellström,  
Verksamhetsledare

Min revisionsberättelse har angivits den <sup>25</sup> /4 2019



Carola Nilsson  
auktoriserad revisor